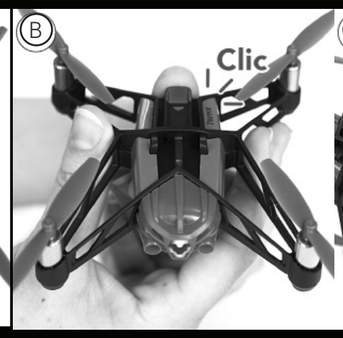
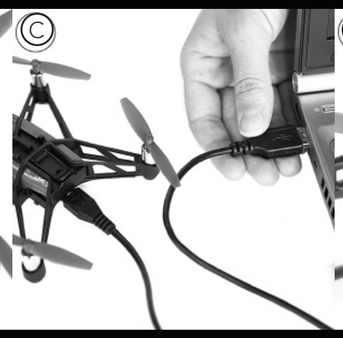
Parrot

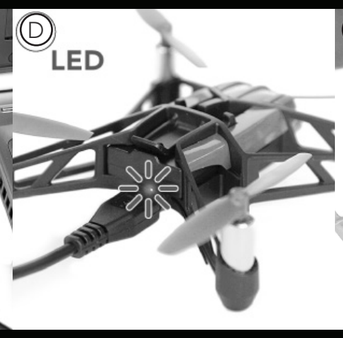
minidrones

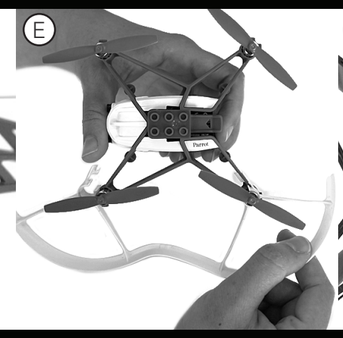
AIRBORNE CARGO DRONE

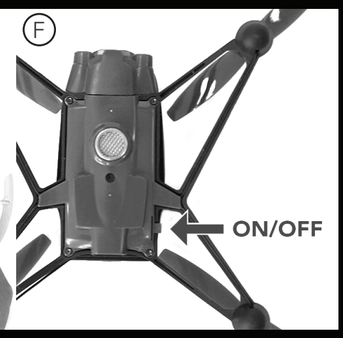
Here we go!











Tutorials, FAQS,
spare parts,
support:
parrot.com/help/airborne-cargo

Quick Start Guide
Guide de démarrage
Guía de inicio rápido
Kurzanleitung
Guida di avvio rapdia
Quick start gids
Guia de início rápido
دليل المستخدم المختصر

QUICK START GUIDE

This MiniDrone quick start guide gives you just the main instructions. You will find full documentation on our Website www.parrot.com/uk/support/airborne-cargo-drone.

Charging the battery

1. Insert the battery into the appropriate comparment (photos A and B).
2. Connect the MiniDrone (photos C and D):
   - To a 2.4 A minimum charger (not provided). The charging time is approximately 25 minutes.
   - To your computer using the USB. The charging time is approximately 1 hour and 30 minutes.

To remove the battery, lift the black part located above the battery and slide it backwards.

Downloading the application

Connect to the App Store℠ or on Google Play™ and download the FreeFlight3 app free of charge.

Attaching the Shields

The shields protect the MiniDrone in the event of a collision with another object. Clip the shields under each propeller (photo E).

Switching on the MiniDrone

The On/Off button is located under the MiniDrone (photo F).

Connecting a Smartphone

You need a smartphone or a tablet which supports *Bluetooth*® 4.0 to be able to use the MiniDrone. Check the compatibility with your smartphone on the support page of our website www.parrot.com/uk/compatibility.

1. Activate the *Bluetooth*® function on your smartphone.
2. Launch the FreeFlight3 app. The MiniDrone will automatically connect to your smartphone.

Flying

Press on Take Off for the MiniDrone to take off.

Press on the right joystick while tilting your smartphone forwards or backwards to fly your MiniDrone forwards or backwards, and towards the left or right to make it turn left or right.

Press on or to rotate the MiniDrone to the right or left.

Press on or to fly the MiniDrone upwards or downards.

Go to www.parrot.com/uk/support/airborne-cargo-drone to watch the piloting tutorials for the MiniDrone.

Taking a picture

Press on to take a picture.

GENERAL INFORMATION

Accessories and spare parts

Accessories and spare parts are available from your Parrot retailer or from our website store.parrot.com.

Precautions for use and maintenance

The MiniDrone is not suitable for children under 14 years of age.

The MiniDrone is a model aircraft designed for recreational and leisure purposes. The pilot must always maintain direct visual contact with the MiniDrone and monitor its trajectory. The MiniDrone must be used in accordance with the civil aviation rules in your country. You should only use it in open spaces so you are always able to ensure the safety of person, animals and property. There are some public places (stations, airports etc.) and roads where you may not be permitted to use your MiniDrone.

To use your MiniDrone indoors, use the shields to protect the MiniDrone in case it collides with another object.

In flight, the propellers of the MiniDrone can cause injury to people and property. Don't touch the MiniDrone while it's flying! Wait until the propellers have completely stopped before handling the MiniDrone.

Only use accessories specified by the manufacturer.

If sand or dust gets into the MiniDrone, irreversible damage may be caused and it will not be able to operate properly.

Do not use the MiniDrone in adverse meteorological conditions (rain, strong wind, snow) or in poor visibility conditions (at night).

Keep the MiniDrone away from high voltage power lines, buildings or any other potentially dangerous areas.

Do not use this device close to any liquid substances. Do not land the MiniDrone on water nor on any damp surface, it might cause irreversible damage.

Avoid subjecting the MiniDrone to any sudden significant changes in altitude.

Do not leave the MiniDrone in direct sunlight.

Warranty

For the warranty conditions please refer to the retailer's General Conditions of Sale where you purchased your MiniDrone.

Recycling this product

The symbol on this product and on its literature shows that at the end of its life, it is not to be disposed of with household waste. The uncontrolled disposal of waste is harmful to the environment: please separate this from other types of waste and dispose of responsibly. Private individuals are invited to contact the retailer who sold them the product or to ask advice from their local authority to find out how and where it can be recycled.

Declaration of Conformity

Parrot SA, 174 quai de Jemmapes, 75010 Paris, France, declares under their sole responsibility that the product described in this user guide complies with EN 301489-17, EN300328, EN71-1, EN71-2, EN62115 technical standards following the provision of the Radio Equipment, Telecommunication Equipment directive (1999/5/EC R&TTE), and of the General Safety directive (2001/95/EC).

The Declaration of Conformity is available on our website:

www.parrot.com/uk/ce/?airborne-cargo-drone

Registered trademarks

Parrot, Parrot MiniDrones and the Parrot logo are trademarks of PARROT SA.

App Store is a service mark of Apple Inc.

Google Play is a trademark of Google Inc.

The *Bluetooth*® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Parrot SA is under license.

All other trademarks mentioned in this guide are protected and are the property of their respective owners.

FCC and IC Compliance Certification

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B Digital Device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules / with Industry Canada Licence-exempt RSS standard(s). These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

Reorient or relocate the receiving antenna.

Increase the distance between the equipment and receiver.

Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This equipment complies with Part 15 of the FCC Rules / with Industry Canada Licence-exempt RSS standard(s).

Operation is subject to the following two conditions:

This equipment may not cause harmful interference.

This equipment must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Modifications not authorized by the manufacturer may void the user's authority to operate this device.

Caution: exposure to radio frequency radiation

The installer of this radio equipment must ensure

that the antenna is located or pointed such that it does not permit RF field in excess of Health Canada limits for the general population; consult Safety Code 6, obtainable from Health Canada's website at www.hc-sc.gc.ca.

The user is required to apply for localized Radio-communication Station Licence in Singapore. Applicants can apply online for the localized Radio-communication Station Licence through www.business.gov.sg/licences.

Notice regarding the right to privacy

Recording and circulating the image of a person without their authorisation could constitute an infringement of their image and privacy rights and incur your liability. Ask for authorisation before filming individuals, particularly if you want to keep your recordings and/or circulate them on the Internet. Do not circulate any degrading images or which could undermine the reputation or dignity of an individual.

Battery

Failure to comply with instructions may cause permanent damage to the battery, its environment and may cause injury. Always use a LiPo battery charger. Never charge via a discharge lead. Never trickle charge or below 2.5 V. Never allow the battery temperature to exceed 60°C (140°F). Never disassemble or modify the wiring in the battery pack or puncture the battery cell. Never place the battery on top of combustible materials or leave it unattended during charging. Always charge in a fireproof location. Always make sure that the charger output voltage corresponds to the battery voltage. Always keep out of the reach of children. Incorrect use of the battery can cause fires, explosions or other damage.

The battery terminals should not be allowed to short-circuit. The product should be connected only to class II appliances which display the symbol.

CE

GUIDE DE DÉMARRAGE

Ce guide du MiniDrone vous fournit les principales instructions. Vous trouverez la documentation complète sur notre site web www.parrot.com/fr/support/airborne-cargo-drone.

Charger la batterie

1. Insérez la batterie dans l'emplacement prévu à cet effet (photos A et B).
2. Connectez le MiniDrone (photos C et D):
   - Avec un chargeur d'une puissance minimum de 2.4 A. Le temps de charge est d'environ 25 minutes.
   - Avec un ordinateur en utilisant le câble USB. Le temps de charge de la batterie est d'environ 1 heure 30 minutes.

Pour retirer la batterie, soulevez la languette située au-dessus de la batterie, et faites la glisser vers l'arrière.

Télécharger l'application

Connectez-vous sur l'App Store℠ ou sur Google Play™ et téléchargez l'application gratuite FreeFlight3.

Installer les carènes

Les carènes du MiniDrone permettent de le protéger en cas de collision. Clipsez les carènes sous chaque hélice (photo E).

Allumer le Airborne Cargo Drone

Le bouton On/Off est situé en dessous du MiniDrone (photo F).

Connecter un smartphone

Pour utiliser le MiniDrone, vous devez disposer d'un smartphone ou d'une tablette supportant le *Bluetooth*® 4.0. Vérifiez la compatibilité de votre smartphone sur www.parrot.com/fr/compatibility.

1. Activez la fonction *Bluetooth*® sur votre smartphone.
2. Lancez l'application FreeFlight3. La connexion s'établit automatiquement entre le smartphone et le MiniDrone.

Pilotage

Appuyez sur Take Off pour faire décoller le MiniDrone.

Appuyez sur le joystick de droite tout en inclinant le smartphone vers l'avant ou l'arrière pour diriger le MiniDrone vers l'avant ou l'arrière, et vers la gauche ou la droite pour le faire tourner à gauche ou à droite.

Appuyez sur ou pour faire pivoter le MiniDrone vers la droite ou la gauche.

Appuyez sur ou pour faire monter ou descendre le MiniDrone.

Consultez les tutoriels vidéo de pilotage du MiniDrone sur notre site web www.parrot.com/fr/support/airborne-cargo-drone.

Prendre une photo

Appuyez sur pour prendre une photo.

INFORMATIONS GENERALES

Accessoires et pièces de rechange

Des accessoires et pièces de rechange sont disponibles auprès de votre revendeur Parrot ou sur store.parrot.com.

Précautions d'utilisation et Entretien

Le MiniDrone ne convient pas aux enfants de moins de 14 ans.

Le MiniDrone est un aéromodèle conçu à des fins récréatives et de loisirs. Le pilote doit, à tout instant, conserver un contact visuel avec le MiniDrone et contrôler sa trajectoire. Le MiniDrone doit être utilisé conformément aux règles de l'aviation civile de votre pays. Les lieux d'utilisation doivent être adaptés à son évolution pour assurer en permanence la sécurité des personnes, des animaux et des biens. L'utilisation du MiniDrone dans certains lieux du domaine public (par ex : gare, aéroports.....) ou sur la voie publique peut ne pas être autorisée.

Pour utiliser le MiniDrone à l'intérieur, installez les carènes afin de protéger le MiniDrone en cas de collision avec un autre objet.

Les hélices du MiniDrone en vol peuvent causer des dommages à des personnes ou à des objets. Ne touchez pas le MiniDrone en vol. Patientez jusqu'à l'arrêt total des hélices avant de manipuler le MiniDrone . Installez les carènes afin de réduire le risque de contact direct des hélices avec des personnes présentes ou des objets, en cas d'erreur de pilotage ou de défaillance du MiniDrone.

Utilisez uniquement les accessoires spécifiés par le constructeur.

Si du sable ou de la poussière pénètre dans le MiniDrone , celui-ci peut ne plus fonctionner correctement, de manière irréversible.

N'utilisez pas le MiniDrone dans des conditions météorologiques défavorables (pluie, vent fort, neige) ou lorsque les conditions de visibilité sont insuffisantes (nuit).

Maintenez le MiniDrone à l'écart de lignes de haute tension, bâtiments ou toute autre zone potentiellement dangereuse.

N'utilisez pas cet appareil à proximité de substances liquides. Ne posez pas le MiniDrone sur l'eau ou sur une surface humide, cela pourrait causer des dommages irréversibles.

Evitez de faire subir au MiniDrone des changements d'altitude trop importants.

Ne laissez pas le MiniDrone au soleil.

Garantie

Pour connaître les conditions de garanties, merci de vous référer aux Conditions Générales de Vente du revendeur auprès de qui vous avez acheté le MiniDrone.

Comment recycler ce produit

Le symbole sur le produit et sa documentation indique qu'il ne doit pas être éliminé en fin de vie avec les déchets ménagers. L'élimination incontrôlée des déchets pouvant porter préjudice à l'environnement, veuillez le séparer des autres types de déchets et le recycler de façon responsable. Les particuliers sont invités à contacter le revendeur leur ayant vendu le produit ou à se renseigner auprès de leur mairie pour savoir où et comment ils peuvent le recycler.

Déclaration de conformité

Parrot SA, 174 quai de Jemmapes, 75010 Paris, France, déclare sous son unique responsabilité que le produit décrit dans le présent guide utilisateur est en conformité avec les normes techniques, EN 301489-17, EN300328, EN71-1, EN71-2, EN62115 suivant les dispositions de la directive R&TTE 1999/5/CE et la directive de sécurité générale de produits 2001/95/CE.

La déclaration de conformité est disponible à l'adresse suivante :

www.parrot.com/fr/ce/?airborne-cargo-drone

Déclaration de conformité Canada

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Marques déposées

Parrot, Parrot Minidrones ainsi que le logo Parrot sont des marques déposées de PARROT SA.

App Store est une marque de service d'Apple Inc.

Google Play est une marque de Google Inc.

Le nom et le logo *Bluetooth*® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces derniers par Parrot S.A. est faite sous licence. Toutes les autres marques mentionnées dans ce guide sont la propriété de leurs titulaires respectifs.

Mise en garde concernant le respect de la vie privée

Enregistrer et diffuser l'image d'une personne sans son autorisation peut constituer une atteinte à sa vie privée et être susceptible d'engager votre responsabilité. Demandez l'autorisation avant de filmer des personnes, notamment, si vous souhaitez conserver vos enregistrements et/ou les diffuser sur Internet. Ne diffusez pas d'images dégradantes ou pouvant porter atteinte à la réputation ou à la dignité d'une personne.

Batterie

Le non respect des instructions peut entrainer des dommages permanents pour la batterie, son environnement, et provoquer des blessures. Toujours utiliser un chargeur approuvé LiPo. Ne jamais charger via un fil de décharge. Ne jamais effectuer de chargement à régime lent, ou en dessous de 2,5 V. La température de la batterie ne doit jamais excéder les 60 °C (140 °F). Ne jamais désassembler ou modifier le câblage du boîtier, ou percer les cellules de la batterie. Ne jamais placer la batterie sur des matériaux combustibles ou la laisser sans surveillance pendant le chargement. Toujours charger dans un endroit à l'épreuve du feu. Toujours s'assurer que la tension de sortie du chargeur corresponde à la tension de la batterie. Toujours tenir hors de portée des enfants. Une mauvaise utilisation de la batterie peut provoquer des incendies, des explosions ou d'autres dégâts.

Les bornes de la batterie ne doivent pas être mises en court-circuit. Le produit doit uniquement être connecté au matériel de classe II portant le symbole ci-contre.

CE

GUÍA DE INICIO RÁPIDO

Esta guía del MiniDrone le proporciona las principales instrucciones. Podrá encontrar la documentación completa en nuestro sitio web www.parrot.com/es/support/airborne-cargo-drone.

Cargar la batería

1. Inserte la batería en la ranura indicada (fotos A y B).
2. Conecte el MiniDrone (fotos C y D):
   - Con un cargador con una potencia mínima de 2,4 A. El tiempo de carga es de aproximadamente 25 minutos.
   - Con un ordenador utilizando el cable USB. El tiempo de carga de la batería es de aproximadamente 1 hora y 30 minutos.

Para extraer la batería, levante la pestaña en la parte superior de la batería y deslícela hacia atrás.

Descargar la aplicación

Inicie sesión en App Store℠ o Google Play™ y descargue la aplicación gratuita FreeFlight3.

Instalar las carenas

Las carenas del MiniDrone permiten protegerlo en caso de colisión. Encaje las carenas bajo cada hélice (foto E).

Encender el MiniDrone

El botón On/Off se sitúa debajo del MiniDrone (foto F).

Conectar un smartphone

Para utilizar el MiniDrone, se necesita un smartphone o una tableta compatible con *Bluetooth*®4.0. Compruebe la compatibilidad de su smartphone en:

www.parrot.com/es/compatibility.

1. Active la función *Bluetooth*® en su smartphone.
2. Inicie la aplicación FreeFlight3. La conexión se establecerá automáticamente entre el smartphone y el MiniDrone.

Pilotaje

Pulse Take Off para hacer despegar el MiniDrone.

Pulse en el joystick derecho mientras inclina el smartphone hacia adelante o hacia atrás para dirigir el MiniDrone hacia adelante o hacia atrás, y hacia la izquierda o la derecha para hacerlo girar a la izquierda o la derecha.

Pulse o para hacer girar el MiniDrone hacia la derecha o hacia la izquierda.

Pulse o para hacer subir o bajar el MiniDrone.

Consulte los tutoriales en vídeo de pilotaje del MiniDrone en nuestro sitio web www.parrot.com/es/support/airborne-cargo-drone.

Tomar una foto

Pulse para hacer una foto.

INFORMACIÓN GENERAL

Accesorios y piezas de repuesto

Los accesorios y piezas de repuesto están disponibles en las tiendas distribuidoras de Parrot o en store.parrot.com.

Precauciones de utilización y mantenimiento

El MiniDrone no es apto para menores de 14 años.

El MiniDrone es un aeromodelo diseñado con fines recreativos y de ocio. El piloto debe, en todo momento, mantener el contacto visual con el MiniDrone y controlar su trayectoria. El MiniDrone se debe utilizar siguiendo la normativa vigente de aviación civil de su país. Los lugares de uso deben adaptarse a su evolución para garantizar permanentemente la seguridad de las personas, los animales y los bienes materiales. Utilizar el MiniDrone en algunos lugares públicos (por ejemplo en las estaciones, los aeropuertos...) o en la vía pública, puede no estar permitido.

Para utilizar el MiniDrone en lugares interiores, instale las carenas para proteger el MiniDrone de posibles choques con otros objetos.

Las hélices del MiniDrone cuando vuela pueden causar daños en personas u objetos. No toque el MiniDrone durante el vuelo. Espere a que el movimiento de las hélices cese completamente antes de manipular el MiniDrone.

Utilice únicamente los accesorios especificados por el fabricante.

En caso de que penetre arena o polvo en el MiniDrone, puede ocurrir que éste ya no funcione correctamente, de manera irreversible.

No utilice el MiniDrone con malas condiciones meteorológicas (lluvia, fuerte viento o nieve) o cuando las condiciones de visibilidad sean insuficientes (noche).

Mantenga el MiniDrone alejado de líneas de alta tensión, edificios u otras zonas potencialmente peligrosas.

No utilice este dispositivo cerca de líquidos. No coloque el MiniDrone en el agua o sobre una superficie húmeda, esto podría causar daños irreversibles.

Evite someter al MiniDrone a cambios de altitud demasiado bruscos.

No deje el MiniDrone al sol.

Garantía

Si desea conocer las condiciones de la garantía, consulte las condiciones generales de venta del distribuidor donde haya comprado el MiniDrone.

Cómo reciclar este producto

El símbolo en el producto y su documentación indica que no se debe eliminar al final de su vida útil con los residuos domésticos. La eliminación incontrolada de residuos puede perjudicar el medio ambiente, sepárelos de otro tipo de residuos y recíclelos de forma responsable. Se invita a los particulares a ponerse en contacto con el distribuidor que le haya vendido el producto o a informarse en su ayuntamiento para saber dónde y cómo pueden reciclarlo.

Declaración de conformidad

Parrot SA de 174 quai de Jemmapes, 75010 París, Francia, declara bajo su responsabilidad que el producto descrito en esta guía de usuario cumple con las normas técnicas EN 301489-17, EN300328, EN71-1, EN71-2, EN62115 según las directivas establecidas para los equipos de radio, telecomunicaciones (1999/5 / CE R & TTE), y la directiva sobre seguridad general (2001/95 / CE).

www.parrot.com/uk/ce/?airborne-cargo-drone

Marcas registradas

Parrot, Parrot MiniDrones y el logotipo de Parrot, son marcas de PARROT SA.

App Store es una marca de servicio de Apple Inc.

Google Play es una marca comercial de Google Inc.

Las marcas registradas y logotipos de *Bluetooth*® son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por Parrot SA se realiza bajo licencia. Todas las demás marcas comerciales mencionadas en esta guía están protegidas y son propiedad de sus respectivos dueños.

Aviso de privacidad

Guardar y publicar la imagen de una persona sin su consentimiento puede constituir un atentado contra su vida privada y es susceptible de comprometer su responsabilidad. Solicite autorización antes de filmar personas, especialmente, si desea conservar sus grabaciones y/o publicarlas en Internet. No difunda imágenes denigrantes que puedan comprometer la reputación o la dignidad de una persona.

Batería

Leer detenidamente la hoja de instrucciones que se incluye con esta batería. El incumplimiento de todas las instrucciones podría dañar permanentemente la batería y lo que la rodea, además de causar lesiones corporales. No utilizar nunca ningún otro cargador excepto un cargador aprobado LiPo. Utilizar siempre un cargador balanceador de baterías LiPo o un balanceador de baterías LiPo. No cargar nunca la batería a través de un cable de descarga. No realizar nunca una carga lenta, ni por debajo de 2,5V por pila. La temperatura de la batería nunca debe superar los 60 °C (140 °F). No desmontar ni alterar el cableado del cuerpo ni perforar las pilas. No situar nunca la batería sobre materiales combustibles ni dejarla sin vigilancia durante la carga. Cargar siempre en un lugar seguro a prueba de incendios. Comprobar siempre de que la tensión de salida del cargador corresponde al voltaje de la batería. Mantener siempre fuera del alcance de los niños. El uso inadecuado de la batería puede derivar en un incendio, una explosión u otro peligro.

Los bornes de la batería no deben ser cortocircuitados. El producto sólo debe ser conectado a un equipo de Clase II que lleve el símbolo correspondiente.

CE

KURZANLEITUNG

Diese Anleitung für die MiniDrone enthält die wichtigsten Bedienungsanweisungen. Die kompletten Bedienungsunterlagen finden Sie auf unserer Website: www.parrot.com/de/support/airborne-cargo-drone

Laden des Akkus

1. Legen Sie den Akku in das dafür vorgesehene Fach ein (Fotos A und B).
2. Schließen Sie die MiniDrone an (Fotos C und D):
   - An ein Ladegerät mit einer Leistung von mindestens 2,4 A. Die Ladezeit beträgt ca. 25 Minuten.
   - Per USB-Kabel an einen Computer. Die Ladezeit des Akkus beträgt ca. 1,5 Stunden.

Zum Entfernen des Akkus die über dem Akku befindliche Lasche anheben, den Akku nach hinten schieben und herausnehmen.

Herunterladen der Anwendung

Melden Sie sich im App Store℠ oder bei Google Play™ an und laden Sie die kostenlose Anwendung FreeFlight3 herunter.

Installation des Aussenrumpfs

Der Außenrumpf der MiniDrone schützt sie bei einem Zusammenstoß. Klipsen Sie den Außenrumpf unter jedem Propeller an (Foto E).

Einschalten der MiniDrone

Der Ein-/Aus-Schalter befindet sich unter der MiniDrone (Foto F).

Anschliessen eines Smartphones

Für die Benutzung der MiniDrone benötigen Sie ein Smartphone oder Tablet, das *Bluetooth*® 4.0 unterstützt. Prüfen Sie die Kompatibilität Ihres Smartphones auf www.parrot.com/de/compatibility.

1. Aktivieren Sie an Ihrem Smartphone die *Bluetooth*®-Funktion.
2. Starten Sie die Anwendung FreeFlight3. Die Verbindung zwischen dem Smartphone und der MiniDrone wird automatisch hergestellt.

Steuerung

Drücken Sie auf Take Off, damit die MiniDrone abhebt.

Drücken Sie auf den Joystick rechts und neigen Sie Ihr Smartphone dabei nach vorn oder hinten bzw. nach links oder rechts, um die MiniDrone in die entsprechende Richtung zu lenken.

Drücken Sie auf oder , um die MiniDrone nach rechts oder links zu wenden.

Drücken Sie auf oder , um die MiniDrone auf- bzw. abwärts zu bewegen.

Sehen Sie sich die Video-Lernhilfen zur Steuerung der MiniDrone auf unserer Website unter www.parrot.com/de/support/airborne-cargo-drone an.

Fotos aufnehmen

Drücken Sie auf , um ein Foto zu machen.

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Zubehör und Ersatzteile

Zubehör und Ersatzteile sind bei Ihrem Parrot-Händler oder auf store.parrot.com erhältlich.

Vorsichtsmassnahmen und Pflege

Die MiniDrone ist nicht für Kinder unter 14 Jahren geeignet.

Bei der MiniDrone handelt es sich um ein Modellflugzeug, das zu Erholungs- und Freizeitzwecken entworfen wurde. Die Person, die die MiniDrone steuert, muss sie zu jedem Zeitpunkt im Auge behalten und den Flugweg überwachen. Bei der Verwendung der MiniDrone müssen die Regeln der Zivilluftfahrt des jeweiligen Nutzungslandes befolgt werden. Die Nutzungsorte müssen der Flugbewegung der MiniDrone entsprechend angepasst sein, sodass die Sicherheit von Personen, Tieren und Gegenständen jederzeit gewährleistet ist. Es ist möglich, dass die Verwendung der MiniDrone in bestimmten öffentlichen Bereichen (z.B. Bahnhöfen, Flughäfen usw.) oder auf öffentlichen Straßen nicht erlaubt ist.

Montieren Sie bei einer Benutzung der MiniDrone in geschlossenen Räumen den Außenrumpf, um das Gerät bei einem etwaigen Zusammenstoß mit anderen Gegenständen zu schützen.

Die Propeller der MiniDrone können während des Flugs Personen oder Gegenständen Schäden zufügen. Berühren Sie die MiniDrone nicht während des Flugs. Warten Sie, bis die Propeller vollständig stillstehen, bevor Sie die MiniDrone anfassen.

Verwenden Sie nur das vom Hersteller angegebene Zubehör.

Wenn Sand oder Staub in die MiniDrone eindringt, kann es sein, dass diese unwiderruflich nicht mehr korrekt funktioniert.

Verwenden Sie die MiniDrone nicht unter schlechten Witterungsbedingungen (Regen, starker Wind, Schnee) oder bei unzureichenden Sichtbedingungen (nachts).

Halten Sie die MiniDrone von Hochspannungsleitungen, Gebäuden oder anderen potenziellen Gefahrenzonen fern.

Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe flüssiger Substanzen. Lassen Sie die MiniDrone nicht auf dem Wasser oder einer feuchten Oberfläche landen, da dies unwiderrufliche Schäden am Gerät verursachen könnte.

Setzen Sie die MiniDrone nicht zu großen Höhenschwankungen aus.

Setzen Sie die MiniDrone keiner Sonneneinstrahlung aus.

Garantie

Informationen zu den Garantiebedingungen entnehmen Sie bitte den Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Händlers, bei dem Sie die MiniDrone gekauft haben.

Ordnungsgemässe Entsorgung des Produkts

Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf den dazugehörigen Unterlagen gibt an, dass es nach Beendigung seiner Lebensdauer nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen und recyceln Sie es umweltverträglich, um der Umwelt nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie Sie das Gerät umweltverträglich recyceln können.

Konformitätserklärung

Parrot SA, 174 Quai de Jemmapes, 75010 Paris, Frankreich, erklärt unter alleiniger Verantwortung, dass das in dieser Bedienungsanleitung beschriebene Produkt mit den technischen Normen EN 301489-17 (v2.2.1), EN 301489-1 (v1.9.2) EN 300328 (v1.8.1), EN 301893 (V1.7.1), EN 71-1, EN 71-2, EN 71-3, EN 62115, EN 62321 gemäß Richtlinie R&TTE 1999/5/EG, Richtlinie 2001/95/EG über die allgemeine Produktsicherheit und Richtlinie RoHS 2011/65/EG übereinstimmt.

Die Konformitätserklärung steht unter folgender Adresse zur Verfügung:

www.parrot.com/uk/ce/?airborne-cargo-drone

Eingetragene Marken

Parrot, Parrot MiniDrones und das Logo von Parrot sind Handelsmarken von PARROT SA.

App Store ist eine Dienstleistungsmarke der Firma Apple Inc.

Google Play und Android sind Marken der Firma Google Inc.

Alle anderen in diesem Handbuch erwähnten Marken gehören ihren jeweiligen Eigentümern.

Akku

Die Nichtbeachtung der Anweisungen kann dauerhafte Schäden am Akku sowie an seiner Umgebung verursachen und zu Verletzungen führen. Verwenden Sie stets ein LiPo-Ladegerät. Laden Sie den Akku niemals mittels eines Entladungskabels. Führen Sie niemals Ladungen im langsamen Vorgang bzw. unter 2,5 V durch. Die Temperatur des Akkus darf 60 °C (140 °F) nicht überschreiten. Nehmen Sie niemals die Gehäuseverkabelung auseinander und verändern Sie sie nicht. Beschädigen Sie niemals die Zelle des Akkus. Legen Sie den Akku niemals auf brennbare Stoffe und lassen Sie ihn während des Ladevorgangs niemals unbeaufsichtigt. Nehmen Sie Ladungen immer an einem feuersicheren Ort vor. Stellen Sie immer sicher, dass die Ausgangsspannung des Ladegeräts mit der Spannung des Akkus übereinstimmt. Halten Sie ihn stets außerhalb der Reichweite von Kindern. Eine unsachgemäße Verwendung des Akkus kann Brand, Explosionen oder weitere Gefahren verursachen.

Die Pole des Akkus dürfen keinen Kurzschluss erleiden. Das Produkt darf ausschließlich an Material der Klasse II angeschlossen werden, welches das links abgebildete Symbol trägt.

CE

GUIDA DI AVVIO RAPIDA

La presente guida contiene le principali istruzioni. Per ulteriori informazioni si rimanda alla sezione Supporto del nostro sito web:

www.parrot.com/it/support/airborne-cargo-drone

Ricarica della batteria

1. Inserire la batteria nell'apposito alloggiamento (foto A e B).
2. Collegare il MiniDrone (foto C e D):
   - Ad un caricatore che abbia una potenza di almeno 2,4 A. Il tempo di caricamento è di circa 25 minuti.
   - Ad un computer tramite un cavo USB. Il tempo di carica della batteria è di circa un'ora e mezza.

Per rimuovere la batteria, sollevare la linguetta situata sopra la batteria, facendola scorrere all'indietro.

Download dell'applicazione

Connettersi all'App Store℠ o a Google Play™ e scaricare gratuitamente l'applicazione FreeFlight3.

Installare le carene

Le carene del MiniDrone consentono di proteggerlo in caso di collisione. Agganciare le carene sotto ogni elica (foto E).

Accensione del MiniDrone

Il tasto On/Off si trova sotto il MiniDrone (foto F).

Collegare il MiniDrone a uno smartphone

Per utilizzare il MiniDrone, è necessario disporre di uno smartphone o di un tablet che supporti il *Bluetooth*® 4.0. Per maggiori informazioni, consultare la pagina sulla compatibilità con i dispositivi Apple o Android presente sul nostro sito:

www.parrot.com/it/compatibility

1. Attivare la funzione *Bluetooth*® sullo smartphone.
2. Avviare l'applicazione FreeFlight3. La connessione tra lo smartphone e il MiniDrone si stabilirà automaticamente.

Pilotaggio

Premere Take Off per far decollare il MiniDrone.

Premere sul joystick di destra inclinando lo smartphone in avanti o all'indietro per orientare il MiniDrone rispettivamente in avanti o all'indietro, e verso sinistra o destra per orientarlo a sinistra o a destra.

Premere ↺ o ↻ per far ruotare il MiniDrone verso destra o verso sinistra.

Premere △ o ▽ per far salire o scendere il MiniDrone.

Collegarsi al sito Internet www.parrot.com per guardare i tutorial sul pilotaggio del MiniDrone.

Come scattare una foto

Per scattare una foto, premere 📷.

INFORMAZIONI GENERALI

Accessori e ricambi

Gli accessori e i ricambi sono disponibili presso il rivenditore Parrot di fiducia o sul nostro sito web store.parrot.com.

Manutenzione e misure precauzionali per l'uso

Il MiniDrone non è adatto ai minori di 14 anni.

Il MiniDrone è un aeromodello progettato a fini ricreativi e di svago. Il pilota deve mantenere costantemente il contatto visivo con il MiniDrone e controllarne la traiettoria. Il MiniDrone deve essere utilizzato nel rispetto delle regole dell'aviazione civile del paese in cui viene impiegato e in luoghi idonei in grado di garantire costantemente la sicurezza di persone, animali e cose. L'utilizzo del MiniDrone in alcuni luoghi pubblici (ad es. stazioni, aeroporti, ecc.) o sul suolo pubblico potrebbe essere vietato.

Per utilizzare il MiniDrone in ambienti interni, installare le carene in modo tale da proteggere il MiniDrone in caso di collisione con un altro oggetto.

Le eliche del MiniDrone in volo possono causare danni a persone o oggetti. Non toccare il MiniDrone mentre è in volo. Prima di maneggiare il MiniDrone, attendere che le eliche si siano fermate completamente.

Utilizzare solo gli accessori specificati dal costruttore.

Se sabbia o polvere dovessero penetrare nel MiniDrone, l'apparecchio potrebbe non funzionare più correttamente, anche in modo irreversibile.

Non utilizzare il Minidrone in condizioni meteorologiche sfavorevoli (pioggia, vento forte, neve) o quando le condizioni di visibilità sono insufficienti (notte).

Tenere il MiniDrone lontano dai cavi dell'alta tensione, edifici e da qualsiasi altra area potenzialmente pericolosa.

Non utilizzare questo apparecchio in prossimità di sostanze liquide. Non posare il MiniDrone sull'acqua o su una superficie umida. Potrebbero verificarsi danni irreversibili.

Evitare di sottoporre il MiniDrone ad eccessive variazioni di altitudine.

Non lasciare il MiniDrone al sole.

Garanzia

Per tutte le condizioni di garanzia previste dalla legge si rimanda alla consultazione dei Termini e Condizioni di Vendita del rivenditore presso cui è stato acquistato il MiniDrone.

Corretto smaltimento del prodotto

Il marchio riportato sul prodotto e sulla sua documentazione indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici al termine del ciclo di vita. Per evitare eventuali danni all'ambiente causati dall'inopportuno smaltimento dei rifiuti, si invita l'utente a separare questo prodotto da altri tipi di rifiuti e di riciclarlo in maniera responsabile. Gli utenti domestici sono invitati a contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o l'ufficio locale preposto per tutte le informazioni relative alla raccolta differenziata e al riciclaggio per questo tipo di prodotto.

Dichiarazione di Conformità

Parrot SA, 174 quai de Jemmapes, 75010 Parigi, Francia, dichiara sotto la propria ed esclusiva responsabilità che il prodotto descritto in questa guida per l'utente è conforme agli standard tecnici di cui alle norme EN 301489-17, EN300328, EN71-2, EN62115 in base a quanto disposto dalla direttiva riguardante le Apparecchiature Radio e le Apparecchiature Terminali di Telecomunicazione (1999/5/CE/R&TTE) e dalla direttiva sulla Sicurezza Generale dei Prodotti (2001/95/CE).

www.parrot.com/uk/ce/?airborne-cargo-drone

Marchi registrati

Parrot, Parrot MiniDrones, nonché il logo Parrot sono marchi registrati di PARROT SA.

App Store è un marchio di servizio di proprietà di Apple Inc.

Google Play è un marchio di proprietà di Google Inc.

Il contrassegno e i loghi *Bluetooth*® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. Qualunque utilizzo dei suddetti marchi da parte di Parrot SA avviene su licenza.

Tutti i altri marchi registrati inseriti nella presente guida sono protetti e di proprietà esclusiva dei rispettivi titolari.

Avvertenza in materia di tutela della privacy

La registrazione e la diffusione di immagini relative a una persona fisica potrebbero costituire una violazione dell'immagine altrui e della privacy e, in quanto tale, penalmente perseguibile. Si raccomanda pertanto di chiedere il consenso prima di riprendere le persone, soprattutto se si desidera conservare le registrazioni e/o divulgare i video su Internet. È vietato diffondere immagini degradanti o che potrebbero ledere la reputazione o la dignità della persona.

Batteria

Il mancato rispetto di tali istruzioni può causare danni permanenti alla batteria e al suo ambiente e provocare lesioni fisiche. Utilizzare esclusivamente un caricabatteria approvato LiPo. Non caricare mai la batteria mediante un filo di scarica. Non effettuare mai la ricarica a basso regime o al di sotto dei 2,5 V. La temperatura della batteria non deve mai superare i 60 °C (140 °F). Non disassemblare mai né modificare il cablaggio della scatola né tanto meno perforare la cella della batteria. Non sistemare mai la batteria su materiali combustibili e non lasciarla incustodita durante la ricarica. Effettuare sempre la ricarica in un luogo a prova di incendio. Assicurarsi sempre che la tensione di uscita del caricabatteria corrisponda alla tensione della batteria. Tenere sempre fuori dalla portata dei bambini. Un utilizzo inadeguato della batteria può causare incendi, esplosioni o altri danni.

Non mettere in cortocircuito i morsetti della batteria. Il prodotto deve essere collegato esclusivamente al materiale di classe II che riporta il simbolo qui a fianco.

CE

QUICK START GIDS

Deze handleiding voor de MiniDrone geeft de belangrijkste instructies. De volledige documentatie is te vinden op onze website

www.parrot.com/nl/support/airborne-cargo-drone

De accu opladen

1. Plaats de accu in het daarvoor bestemde vak (foto A en B).
2. Sluit de MiniDrone aan (foto C en D).
   - In een lader met een vermogen van minimaal 2,4 A bedraagt de laadtijd ongeveer 25 minuten.
   - Met de USB-kabel via de computer De laadtijd van de accu bedraagt ongeveer 1 uur en 30 minuten.

Om de accu te verwijderen, tilt u het lipje boven de accu op en schuift u de accu naar achteren.

De app downloaden

Ga naar de App Store℠ of Google Play™ en download de gratis app FreeFlight3.

De rompen installeren

De rompen van de MiniDrone bieden bescherming bij een botsing. Klik de rompen vast onder elke propeller (foto E).

De MiniDrone inschakelen

De knop On/Off bevindt zich aan de onderkant van de MiniDrone (foto F).

Een smartphone aansluiten

Om de MiniDrone te kunnen gebruiken, dient u te beschikken over een smartphone of een tablet die *Bluetooth*® 4.0 ondersteunt. Controleer de compatibiliteit van uw smartphone op:

www.parrot.com/nl/compatibility

1. Activeer de *Bluetooth*®-functie op uw smartphone.
2. Start de app FreeFlight3. De verbinding tussen de smartphone en de MiniDrone komt automatisch tot stand.

Besturing

Druk op Take Off om de MiniDrone te laten opstijgen.

Druk op de rechter joystick en kantel de smartphone naar voren of naar achteren om de MiniDrone vooruit of achteruit te laten vliegen, en naar links of rechts om hem linksom of rechtsom te laten draaien.

Druk op ↺ of ↻ om de MiniDrone naar rechts of naar links te laten wentelen.

Druk op △ of ▽ om de MiniDrone te laten stijgen of dalen.

Zie de instructievideo's over besturing van de MiniDrone op onze website:

www.parrot.com/nl/support/airborne-cargo-drone

Een foto nemen

Druk op 📷 om een foto te nemen.

ALGEMENE INFORMATIE

Accessoires en reserveonderdelen

Accessoires en onderdelen zijn verkrijgbaar bij de Parrot-dealer of op store.parrot.com.

Voorzorgsmaatregelen en onderhoud

De MiniDrone is niet geschikt voor kinderen jonger dan 14 jaar.

De MiniDrone is een vliegtuigmodel dat bedoeld is voor recreatief en hobbymatig gebruik. De piloot moet de MiniDrone voortdurend in het zicht houden en besturen. Het gebruik van de MiniDrone moet voldoen aan de burgerluchtvaartregels van uw land. De vliegplaats moet zo worden gekozen dat de veiligheid van personen, dieren en goederen te allen tijde is verzekerd. Gebruik van de MiniDrone in bepaalde openbare ruimten (zoals stations of vliegvelden) of op de openbare weg is niet toegestaan.

Installeer de rompen wanneer u de MiniDrone binnen wilt gebruiken, om de MiniDrone te beschermen wanneer deze tegen een ander voorwerp botst.

De propellers van de MiniDrone kunnen letsel of schade veroorzaken. Raak de MiniDrone niet aan tijdens het vliegen. Wacht tot de propellers volledig uitgedraaid zijn voordat u de MiniDrone aanraakt.

Gebruik uitsluitend de door de fabrikant opgegeven accessoires.

Zand of stof in de MiniDrone kan onherstelbare schade veroorzaken.

Gebruik de MiniDrone niet bij slecht weer (regen, hevige wind, sneeuw) of slecht zicht (nacht).

Hou de MiniDrone uit de buurt van hoogspanningslijnen, gebouwen of andere potentieel gevaarlijke plaatsen.

Gebruik dit apparaat niet in de buurt van vloeistoffen. Zet de MiniDrone niet op het water of op een nat oppervlak, omdat dat onherstelbare schade kan veroorzaken.

Laat de MiniDrone geen al te grote hoogteverschillen maken.

Laat de MiniDrone niet in de zon staan.

Garantie

De garantievoorwaarden zijn te vinden in de algemene verkoopvoorwaarden van de verkoper bij wie u de MiniDrone heeft gekocht.

Hoe dit product te recyclen

Het symbool op het product en de bijbehorende documentatie geeft aan dat het aan het einde van de levensduur niet met het huisvuil afgevoerd mag worden. Ongecontroleerd weggooien van afval kan leiden tot milieuschade. Scheid afval en voer het op verantwoorde wijze af. Voor inlichtingen over hoe en waar dit product gerecycleerd kan worden, kunnen particulieren terecht bij de verkoper of de gemeente.

Verklaring van overeenstemming

Parrot SA, 174 quai de Jemmapes, 75010 Paris, France, verklaart onder eigen verantwoordelijkheid dat het product dat in deze handleiding wordt beschreven voldoet aan de technische normen EN 301489-17, EN300328, EN71-1, EN71-2, EN62115, de R&TTE-richtlijn (1999/5/EG) en de algemene veiligheidsrichtlijn (2001/95/EG).

www.parrot.com/uk/ce/?airborne-cargo-drone

Geregistreerde handelsmerken

Parrot, Parrot MiniDrones, en het logo van Parrot zijn handelsmerken van PARROT SA.

App Store is een dienstmerk van Apple Inc.

Google Play is een handelsmerk van Google Inc.

Het woordmerk *Bluetooth*® en de bijbehorende logo's zijn eigendom van Bluetooth SIG, Inc. en elk gebruik van deze merken door Parrot S.A. gebeurt onder licentie. Alle andere handelsmerken die in deze handleiding worden genoemd zijn beschermd en eigendom van de respectieve eigenaars.

Waarschuwing in verband met de privacybescherming

Het zonder toestemming opnemen en verspreiden van beelden van personen kan een inbreuk op de privacy vormen waarvoor u aansprakelijk kunt worden gesteld. Vraag om toestemming voordat u personen filmt, vooral als u de opnamen wilt bewaren en/of via internet of andere media wilt verspreiden. Verspreid geen vernederende beelden of beelden die afbreuk kunnen doen aan de reputatie of de waardigheid van een persoon.

Accu

Het niet-opvolgen van de instructies kan leiden tot permanente schade aan de accu en de omgeving daarvan of letsel. Gebruik altijd een Li-Po-lader. Nooit opladen via een ontladingskabel. Nooit traag of met een lader van minder dan 2,5 V opladen. De accutemperatuur mag nooit hoger worden dan 60°C (140°F). Nooit de kabels losmaken of aanpassen, of de accucel doorboren. Plaats de accu nooit op brandbare materialen en laat hem tijdens het opladen niet onbeheerd achter. Altijd opladen op een brandveilige plaats. Zorg er altijd voor dat de uitgangsspanning van de lader overeenkomt met de accuspanning. Altijd buiten bereik van kinderen houden. Verkeerd gebruik van de accu kan brand, ontploffingen of andere schade veroorzaken.

De accuklemmen mogen niet kortgesloten worden. Het product mag alleen worden aangesloten op hardware van klasse II die voorzien is van het symbool hiernaast.

CE

GUIA DE INÍCIO RÁPIDO

Este guia do MiniDrone fornece-lhe as principais instruções. Encontrará a documentação completa no nosso website www.parrot.com/uk/support/airborne-cargo-drone.

Carregar a bateria

1. Insira a bateria no local previsto para este efeito (Imagens A e B).
2. Conete o MiniDrone (Imagens C e D):
   - A um carregador com uma potência mínima de 2.4 A. O tempo de carregamento é de cerca de 25 minutos.
   - A um computador, utilizando o cabo USB. O tempo de carregamento da bateria é de cerca de 1 hora e 30 minutos.

Para retirar a bateria, levante a lingueta por cima da bateria e faça-a deslizar para trás.

Descarregar a aplicação

Aceda à App Store℠ ou ao Google Play™ e descarregue a aplicação gratuita FreeFlight3.

Instalar as querenas

As querenas do MiniDrone permitem protegê-lo no caso de colisão. Fixe as querenas por baixo de cada hélice (Imagem E).

Ligar o MiniDrone

O botão de ligar/desligar encontra-se na parte inferior do MiniDrone (Imagem F).

Conetar um Smartphone

Para utilizar o MiniDrone, tem de ter um Smartphone ou tablet que suporte *Bluetooth*® 4.0. Verifique a compatibilidade do seu Smartphone em www.parrot.com/uk/compatibility.

1. Ative a função *Bluetooth*® no seu Smartphone.
2. Inicie a aplicação FreeFlight3. A conexão estabelece-se automaticamente entre o Smartphone e o MiniDrone.

Pilotagem

Prima Take Off para fazer o MiniDrone descolar.

Prima o manípulo direito, inclinando o Smartphone para a frente ou para trás, para orientar o MiniDrone para a frente ou para trás, e incline para a esquerda ou para a direita, para virar para a esquerda ou para a direita.

Prima ↺ ou ↻ para oscilar o MiniDrone para a direita ou para a esquerda.

Prima △ ou ▽ para subir ou descer o MiniDrone.

Consulte os tutoriais de vídeo de pilotagem do MiniDrone no nosso website www.parrot.com/uk/support/airborne-cargo-drone.

Tirar uma fotografia

Prima 📷 para tirar uma fotografia.

INFORMAÇÕES GERAIS

Acessórios e peças sobresselentes

Estão disponíveis acessórios e peças sobresselentes no seu revendedor Parrot ou em www.parrot.com.

Precauções de utilização e manutenção

O MiniDrone não é adequado para crianças com idade inferior a 14 anos.

O MiniDrone é um aeromodelo criado para fins recreativos e de lazer. O piloto deve manter um contacto visual constante com o MiniDrone e controlar a sua trajetória. O MiniDrone deve ser utilizado de acordo com as regras de aviação civil do seu país. Os locais de utilização devem ser adaptados à sua evolução, para assegurar permanentemente a segurança das pessoas, animais e bens. A utilização do MiniDrone em determinados locais públicos (por ex.: estações de comboio, aeroportos, etc.) ou na via pública pode não ser autorizada.

Para utilizar o MiniDrone no interior, instale as querenas para proteger o MiniDrone no caso de colisão com outro objeto.

As hélices do MiniDrone em voo podem causar danos ou lesões a pessoas ou objetos. Não toque no MiniDrone em voo. Espere até que as hélices parem por completo antes de manusear o MiniDrone.

Utilize apenas os acessórios recomendados pelo construtor.

Se entrar areia ou poeira no MiniDrone, o mesmo pode não funcionar corretamente, sendo esta situação irreversível.

Não utilize o MiniDrone em condições meteorológicas desfavoráveis (chuva, vento forte, neve) ou quando as condições de visibilidade são insuficientes (noite).

Mantenha o MiniDrone afastado de linhas de alta tensão, edifícios ou qualquer outra zona potencialmente perigosa.

Não utilize este aparelho perto de substâncias líquidas. Não coloque o MiniDrone dentro de água ou numa superfície húmida. Isso pode causar danos irreversíveis.

Evite que o MiniDrone sofra alterações de altitude demasiado grandes.

Não deixe o MiniDrone ao sol.

Garantia

Para saber as condições de garantia, consulte as Condições Gerais de Venda do revendedor onde adquiriu o MiniDrone.

Como reciclar este produto

O símbolo no produto ou respetiva documentação indica que não deve ser eliminado, no termo da sua vida útil, com os outros resíduos domésticos. Tendo conta que a eliminação descontrolada dos resíduos pode prejudicar o ambiente, por favor, separe-o dos outros tipos de resíduos e recicle-o de forma responsável. Pede-se aos particulares que contactem o revendedor que lhes vendeu o produto ou que se informem junto da câmara da sua residência para saberem onde e como podem reciclá-lo.

Declaração de conformidade

A Parrot SA, 174 quai de Jemmapes, 75010 Paris, França, declara sob sua exclusiva responsabilidade que o produto descrito no presente guia do utilizador está em conformidade com as normas técnicas EN 301489-17, EN300328, EN71-1, EN71-2, EN62115 de acordo com o disposto na diretiva de Equipamento de Rádio, Equipamento de Telecomunicação (1999/5/EC R&TTE) e a diretiva de Segurança Geral (2001/95/EC).

www.parrot.com/uk/ce/?airborne-cargo-drone

Marcas comerciais registadas

Parrot, Parrot MiniDrones, o logótipo Parrot são marcas comerciais da PARROT SA.

App Store é uma marca de serviços da Apple Inc.

Google Play é uma marca comercial da Google Inc.

O termo e os logótipos *Bluetooth*® são marcas comerciais registadas pertencentes à Bluetooth SIG, Inc. e qualquer utilização das mesmas por parte da Parrot SA está sujeita a licença. Todas as restantes marcas comerciais mencionadas neste guia encontram-se protegidas e são propriedade dos respetivos donos.

Aviso relativo ao respeito pela vida privada

Gravar e difundir a imagem de uma pessoa sem a sua autorização pode constituir um atentado à sua vida privada e comprometê-lo a si. Peça a autorização antes de filmar pessoas, em especial se desejar guardar as suas gravações e/ou difundir os seus vídeos na Internet. Não difunda imagens degradantes ou que possam atentar à reputação ou dignidade de uma pessoa.

Bateria

O não cumprimento das instruções pode provocar danos permanentes na bateria e respetivo ambiente, bem como lesões. Utilize sempre um carregador para baterias LiPo. Nunca carregue através de um fio de descarregamento. Nunca efetue o carregamento em regime lento, ou abaixo dos 2,5 V. A temperatura da bateria nunca deverá exceder os 60 °C. Nunca desmonte nem modifique a cablagem da caixa, nem fure as células da bateria. Nunca coloque a bateria sobre materiais combustíveis, nem a deixe sem supervisão durante o carregamento. Carregue sempre num local à prova de fogo. Certifique-se sempre de que a tensão de saída do carregador corresponde à tensão da bateria. Mantenha sempre fora do alcance das crianças. Uma utilização indevida da bateria pode provocar incêndios, explosões ou outros perigos.

Os terminais da bateria não devem ser colocados em curto-circuito. O produto apenas deve ser ligado a material de classe II com o símbolo apresentado ao lado.

CE

دليل المُستخدم

يوفر دليل الـ MiniDrone الإرشادات الرئيسية. ستجد وثائق كاملة على موقعنا الإلكتروني www.parrot.com/uk/support/airborne-cargo-drone.

شحن البطارية

1. قم بإدخال البطارية في المكان المخصص لهذا الغرض (الصورة أ ، ب).
2. قم بتوصيل الـ MiniDrone (صور ج ، د):
   - بشاحن بقوة دنيا تصل إلى 2.4 أمبير. مدة الشحن حوالي 25 دقيقة.
   - بحاسوب باستخدام كابل USB. تصل مدة شحن البطارية إلى 1 ساعة و 30 دقيقة.

لإزالة البطارية، ارفع لسان التشغيل في الجزء العلوي من البطارية، وقم بإزلاقه إلى الوراء.

تنزيل التطبيق

ادخل على موقع App Store℠ أو على Google Play™، وقُم بتنزيل التطبيق المجاني FreeFlight 3.

قم بتشغيل الـ MiniDrone

يقع زر تشغيل / إيقاف تحت الـ MiniDrone (الصورة و).

قم بتوصيل هاتف ذكي

إذا أردت استخدام الـ MiniDrone، فأنت في حاجة إلى هاتف ذكي أو كمبيوتر لوحي يقبل تقنية Bluetooth® 4.0. تأكد من توافق هاتفك الذكي http://www.parrot.com/uk/compatibility.

1. قم بتفعيل خاصية *Bluetooth*® في هاتفك الذكي.
2. ابدأ تطبيق FreeFlight3. يتم الاتصال بين الهاتف الذكي والـ MiniDrone بشكل تلقائي.

تثبيت العجلات

تساعد هياكل الـ MiniDrone على الحماية في حالة الاصطدام. قطع الهياكل تحت كل مروحة (الصورة م).

التوجيه

اضغط على Take Off لتحليق الـ MiniDrone.

اضغط على عصا التحكم اليمنى أثناء إمالة الهاتف الذكي إلى الأمام أو الخلف لتوجيه MiniDrone إلى الأمام أو الخلف، وإلى اليمين أو اليسار لتحريكها إلى اليسار أو اليمين.

اضغط على ↺ أو ↻ لدوران الـ MiniDrone إلى اليمين أو اليسار.

اضغط على △ أو ▽ لرفع الـ MiniDrone لأعلى أو لأسفل.

شاهد دروس فيديو الـ MiniDrone التعليمية على موقعنا الإلكتروني www.parrot.com/uk/support/airborne-cargo-drone.

التأثيرات الضوئية

اضغط على ☼ لعرض قائمة لتأثيرات الإضاءة. يضبط المنزلق شدة المصابيح الأمامية. الأزرار المستخدمة لتفعيل وضع الفلاش أو الوامض أو الابهام.

لالتقاط صورة

اضغط على 📷 لالتقاط صورة.

معلومات عامة

الملحقات وقطع الغيار

تتوفر الملحقات وقطع الغيار لدى محل بيع Parrot أو على موقع store.parrot.com.

الاحتياطات الخاصة بالاستخدام والصيانة

لا يلائم الـ MiniDrone الأطفال ما دون سن 14 سنة.

يعد الـ MiniDrone نموذجًا لطائرة مصممة لأغراض الاستجمام والترفيه. لذا، ينبغي على مشغل هذه الطائرة، وفي جميع الأوقات، الحفاظ على الاتصال البصري بالـ MiniDrone والسيطرة على مسارها. يجب استخدام الـ MiniDrone وفقا لقواعد الطيران المدني في بلدك. يجب أن يتكيف مكان الاستخدام لتحركها لضمان سلامة الناس والحيوانات والممتلكات. يمكن أن يكون استخدام الـ MiniDrone غير مسموح به في بعض الأماكن العامة (مثل: المحطات، المطارات، إلخ) أو على الطرق العامة.

لاستخدام الـ MiniDrone في الداخل، قُم بتثبيت العجلات لحماية الـ MiniDrone في حالة الاصطدام بجسم آخر.

يمكن أن تتسبب مراوح الـ MiniDrone في حالة الطيران في إلحاق الضرر بالأشخاص أو بالأشياء. لا تلمس الـ MiniDrone في حالة الطيران. انتظر حتى التوقف الكامل للمراوح قبل التعامل مع الـ MiniDrone.

استخدم فقط الملحقات المُخصصة من قِبل الشركة المصنعة.

في حالة دخول الرمال أو الغبار في جهاز الـ MiniDrone، يمكن ألا تعمل بشكل صحيح، وبطريقة لا رجعة فيها.

لا تستخدم الـ MiniDrone في ظروف الطقس غير المواتية (الأمطار والرياح القوية والثلوج)، أو عند الرؤية الضعيفة (ليلاً).

يجب الإبقاء على الـ MiniDrone بعيدا عن خطوط الكهرباء والأشجار والمباني أو غيرها من المجالات الخطرة.

لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب من المواد السائلة. لا تضع الـ MiniDrone على الماء أو على سطح مبلل، فإنه قد يسبب ضررا لا يمكن إصلاحه.

تجنب تعريض الـ MiniDrone لتغييرات خاصة بالارتفاعات العالية جدًا.

لا تترك جهاز الـ MiniDrone عرضة لأشعة الشمس.

الضمان

لمعرفة شروط الضمانات، يرجى الاطلاع على الشروط العامة للبيع لدى التاجر الذي اشتريت منه الـ MiniDrone.

كيفية إعادة تدوير هذا المُنتج

يدل الرمز على المنتج ووثائقه على أنه لا ينبغي التخلص منه في النهاية مع النفايات المنزلية. يمكن أن يؤدي التخلص من النفايات بشكل غير مُنضبط إلى إحداث أضرار بالبيئة، ولذلك يرجى فصل هذه النفايات عن غيرها من أنواع النفايات الأخرى وإعادة تدويرها بشكل مسؤول. كما يتم تشجيع الأفراد على التواصل مع متاجر التجزئة التي اشتروا منها هذا المنتج، أو الاستفسار لدى المسؤولين في البلديات التي يتبعونها، وذلك للحصول على مزيد من التفاصيل عن مكان وكيفية التخلص من هذا المُنتج حتى يمكن إعادة تدويره بشكل آمن بيئيًا.

إعلان المطابقة

تعلن شركة Parrot SA، ومقرها 174 quai de Jemmapes, 75010 Paris, France (فرنسا)، تحت مسؤوليتها الوحيدة أن المنتج المُقدَّم في دليل المستخدم هذا يمتثل للمعايير التقنية EN 301489-17، وEN300328، وEN71-1، وEN71-2، وEN71-3، وEN62115 ويتفق مع الأحكام الخاصة بالتعليمات R&TTE 1999/5/CE تعليمات السلامة العامة للمنتجات 2001/95/CE.

إعلان المطابقة متاح على العنوان التالي:

www.parrot.com/fr/ce/?airborne-cargo-drone

إعلان مطابقة كندا

يتوافق هذا الجهاز مع معايير المجلس الوطني لبحوث الصناعة في كندا، والتي تنطبق على الأجهزة اللاسلكية المعفاة من الحصول على ترخيص. تخضع عملية التشغيل للشرطين التاليين: (1) لا يجوز أن يتسبب هذا الجهاز في حدوث أي تشويش، (2) يجب أن يقبل مُستخدم هذا الجهاز أي تشويش لاسلكي كهربائي، حتى لو كان التشويش من المرجح أن يؤثر على عملية التشغيل.

العلامات المسجلة

تعد Parrot، و Parrot MiniDrones، وجميع شعارات Parrot من العلامات المسجلة الخاصة بشركة PARROT SA.

App Store هي علامة مسجلة لخدمة Apple Inc.

Google Play هي علامة مسجلة لـ Google Inc.

اسم وشعار *Bluetooth*® هي علامات مسجلة لشركة Bluetooth SIG, Inc ، وقد تم استخدامها بموجب ترخيص صادر منها لشركة Parrot SA. جميع العلامات التجارية الأخرى المذكورة في هذا الدليل هي ملك لأصحابها.

الاحتياطات الخاصة بشأن احترام الخصوصية.

إن تسجيل وبث صورة أحد الأشخاص دون إذن منهم قد يكون انتهاكا لخصوصيته، مما يعرضك للمسؤولية. اطلب الإذن من الأشخاص قبل تصويرهم، وخاصة إذا كنت تريد أن تحتفظ بالصور ومقاطع الفيديو التي قمت بتسجيلها و / أو تريد بث مقاطع الفيديو الخاصة بك على الإنترنت. لا تقُم بنشر الصور المهينة التي قد تؤثر في سمعة أو كرامة الأشخاص.

البطارية

قد يتسبب عدم الامتثال لجميع التعليمات إلى إلحاق ضرر دائم بالبطارية والمناطق المحيطة بها، كما يمكن أن يتسبب في حدوث إصابات. استخدم دائما شاحن لبطارية LiPo. لا تقم قط بالشحن عن طريق سلك تفريغ. لا تقم أبدا بالشحن البطيء، أو أقل من 2.5 فولت. ينبغي أن لا تتجاوز درجة حرارة البطارية 60 درجة مئوية (140 درجة فهرنهايت). لا تقم أبدا بتفكيك كابلات الغطاء أو تعديلها، أو ثقب خلية البطارية. لا يجب أبدا وضع المُنتج على مواد قابلة للاشتعال أو تركه دون مراقبة أثناء الشحن. قُم دائما بإجراء شحن البطارية بعيداً عن مصادر النيران. وتأكد كذلك من أن جهد الشاحن الناتج يتوافق مع جهد البطارية. يجب دائما الإبقاء على المنتج بعيداً عن متناول الأطفال. قد يؤدي استخدام البطارية بشكل سيئ إلى حدوث حريق أو انفجار أو أية مخاطر أخرى.

تجنب وضع أطراف البطارية في دائرة قصيرة. يجب أن يكون المُنتج مُتصلاً بمعدات من الدرجة الثانية تحمل الرمز الموجود في المقابل.

CE